

# Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

41. årg.

Bergen, Torsdag 21. juli 1955

Nr. 29

---

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.  
Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850.  
Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

---

## Fiskerioversikt for uken som endte 16. juli 1955

Det var gode værforhold og godt fiske i første del av uken som endte 16. juli, men delvis landligge i siste halvdel. I Finnmark ble det tatt økte fangster av sei, mens torskefisket var avtakende. Det var bra fiske for Møre og Romsdal og rommelig tilgang av pigghå til Måløy. Fra Vest-Grønland ankom 11 båter med tilsammen 1.300 tonn saltfisk. Det foregår et godt sildefiske på Nordmøre og på strekningen Sogn og Fjordane—Rogaland. Brislingfisket er fortsatt smått, og makrellfisket har avtatt sterkt og ligger nå dårligere an enn til samme tid i fjor. Størjefisket ga godt utbytte. Om sildefisket ved Island blir det meldt at to båter har avsluttet fisket og går hjem med last.

### *Fet- og småsildfisket:*

Nord-Norge hadde en ukefangst på 3950 hl, hvorav 900 hl på Varanger og 3050 hl på Helgelandfeltene. Det var ikke meldt om fangster i Troms.

På strekningen Buholmsråsa—Stad foregikk det et godt fiske på Nordmøre med en ukefangst på 17 000 hl. Trøndelag hadde 1600 hl, Romsdal 1200 hl og Sunnmøre 200 hl. Av fetsild ble det i uken tatt 8.305 hl, hvorav 25 hl til salting, 8 hl til hermetikk, 8042 hl til mel og olje, 185 hl til agn og 45 hl til fersk bruk innenlands. Småsildfangsten utgjorde 11 620 hl. Av dette gikk 60 hl til fersk eksport, 1254 hl til hermetikk, 9995 hl til mel og olje og 311 hl til agn.

Sør for Bergen ble det tatt 25 051 hl småsild og 343 hl fetsild.

### *Brislingfisket:*

Av brisling ble det sør for Bergen tatt 310 skjeeper og dessuten 1140 skjeeper brislingblanding. Nord for Bergen ble det tatt 1930 skjeeper brisling og 1350 skjeeper blandingsvare.

Brislingfangsten i Rogaland utgjorde 725 skjeeper og i Vest-Agder 719 skjeeper. Fredrikstad-distriktet melder om en ukefangst på 500 skjeeper ved Åsgårdsstrand.

### *Sildefisket ved Island:*

Vaktskipet «Andenes» melder: 12/7: Mandag en hel del kasting men svært ujevne fangster fra 30, 70 og 150 opp til 300 tnr. Pent vær. 15/7: Intet fiske to siste døgn, dårlig vær. 18/7: Natt til mandag og utover morgenen godt snurpefiske, alle fikk

nok å arbeide med, to båter går hjem i natt med last, bra vær, men dårlige værmeldinger.

Det foreligger meldinger om 67 utklarte fartøyer med en samlet tønneutrustning på 86 537 tnr. Av fartøyene var 35 utstyrt med snurpenot. 26 med garn og 6 med både garn og snurpenot.

#### *Fisket i Finnmark:*

Ukefangsten i fylket utgjorde 1197 tonn mot 1413 tonn i foregående uke og 1474 tonn i tilsvarende uke i fjor. Det er torskefisket som har avtatt og ukefangsten av torsk var 694 tonn. Seifisket har tatt seg opp og ga en fangst i uken på i alt 216 tonn. Av dette ble 179 tonn hengt, 5 tonn saltet og 32 tonn anvendt fersk eller til frysing. Det ble videre tatt 199 tonn hyse, 2 tonn brosme, 12 tonn kveite, 6 tonn flyndre, 19 tonn steinbit, 6 tonn uer og 42 tonn blåkveite.

#### *Troms:*

Det foreligger ingen meldinger om fisket i Troms i uken.

#### *Vesterålen:*

Seifisket for Bø var værhindret og det var landligge de fleste dagene. Det ble tatt juksafangster på opp til 1800 kg og notfangster fra 2-60 tonn. Til sammen ble det i uken brakt i land 114,5 tonn mot 348 tonn i foregående uke.

Også for Andenes var det mye landligge og seifangsten i uken utgjorde bare 8 tonn, hvorav 3,5 tonn ble hengt og resten iset. Det ble videre brakt i land 5 tonn uer og 2,2 tonn blålange.

#### *Møre og Romsdal:*

Fisket var stort sett bra, men utbyttet ble noe mindre enn i forrige uke. Eksklusive størje var ukefangsten 1313,3 tonn sammenliknet med 1661,5 tonn i foregående uke. Båtene fra Shetland hadde fra 14-20 tonn rundfisk og fra Tampen 5-6-16 tonn rundfisk og 100 til 1800 kg kveite. Av torsk ble det i uken brakt i land 21,9 tonn, sei 310,8 tonn, lyr 1,3 tonn, lange 632 tonn, blålange 52,1 tonn, brosme 166,4 tonn, hyse 42,9 tonn, kveite 50,9 tonn, flyndre 0,4 tonn, uer 0,5 tonn, skate 22 tonn, håbrann 4,8 tonn og pigghå 4,2 tonn.

#### *Sogn og Fjordane:*

Det var rommeligere tilgang på pigghå i uken og ukefangsten for Måløy og omegn kom opp i 242 tonn, hvorav 215 tonn pigghå, 2 tonn torsk, 8 tonn sei, 3 tonn lange, 5 tonn brosme og 9 tonn hyse.

#### *Hordaland:*

Dødtiskkvantumet utgjorde 7,8 tonn, hvorav 2,1 tonn sei, 4,5 tonn kappet lange, 0,6 tonn brosme, 0,5 tonn hyse og 0,1 tonn kveite.

#### *Rogaland:*

I uken ble det tatt 80 tonn fisk.

#### *Skagerakkysten:*

Ukekvantumet utgjorde 30 tonn fjordfisk, 15 tonn pilkefisk fra Revet og 1 tonn laks.

*Oslofjorden* hadde i uken 3 tonn blandingsfisk, 4,5 tonn ål og 14 tonn sild.

#### *Levendefisk:*

Trondheim hadde en uketillførsel på 16 tonn levende sei. Fra Levendefisklagets distrikt fikk Bergen tilført 9 tonn, fra Sogn og Fjordane 20 tonn og fra Hordaland 16 tonn pale, 0,2 tonn lomre, 0,2 tonn flyndre, 0,3 tonn torsk og 0,1 tonn steinbit.

#### *Skalldyr:*

Av *reker* hadde Oslofjorden 2 tonn kokte og 5,5 tonn rå reker. Skagerakkysten hadde 10 tonn kokte reker og 5 tonn rå reker, Rogaland 27 tonn kokte og 75 tonn rå reker, Møre og Romsdal 0,2 tonn reker og Andenes 0,9 tonn reker. Møre og Romsdal hadde dessuten 2,9 tonn *hummer*.

#### *Makrellfisket:*

Fisket i uken ga en fangst på 240 tonn mot 320 tonn i foregående uke og 605 tonn i uken til 17/7 1954. Halvparten av ukefangsten skrev seg fra landnotfisket på Vestlandet, mens resten var tatt på snurpenot. Totalkvantumet utgjør nå 6961 tonn mot 7229 tonn til samme tid i fjor.

#### *Størjefisket:*

Dette fisket har gitt en rekke gode fangster etter at den første fangst ble tatt 2. juli ved Bulandet i Sogn og Fjordane. Den påfølgende uken foregikk det største fisket i Sogn og Fjordane og til dels i Hordaland og Møre og Romsdal. På Helgelandskysten ble de første fangster levert til Åsvær 6. juli. Fangstene var tatt på Trænabanken. Fisket i beretningsuken har vært konsentrert vesentlig på området mellom Trænabanken og Sklinnabanken og til dels på Trænabanken, men fisket har vært værhindret både her og på de sørligere fangstområder. Til tross for dette er det brakt i land en rekke gode fangster og fisket må betegnes som tilfredsstillende.

Fortsettes side 378.

## Fetsild- og småsildfisket 1/1—16/7 1955.

	Finnmark—Buholmråsa <sup>1)</sup>		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland <sup>2)</sup>		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport .....	—	—	—	60	2 782	971	2 782	1 031
Saltet .....	14	14	226	—	33	—	273	14
Hermetikk .....	297	22 765	2 366	20 856	2 118	68 371	4 781	111 992
Fabrikk-sild .....	69 350	244 805	37 835	30 184	2 643	21 119	109 828	296 108
Agn .....	2 832	3 532	49 400	624	17 107	1622	69 339	5 778
Fersk innenlands .....	—	—	667	—	3 284	1837	3 951	1 837
I alt	72 493	271 116	90 494	51 724	27 967	93 920	190 954	416 760

<sup>1)</sup>Lodde til fabrikk 425 972 hl, til agn 1 932 hl. <sup>2)</sup>pr 9 juli-55.



## Ut-landet.

### Rapport om det britiske sildefiske i 1954 fra H. I. B.

Forts. fra forrige nr.

Til tross for fallet i den samlede verdien av fangsten er det mulig at fortjenesten pr. båt har vært noe bedre enn i foregående år i enkelte distrikter. Dette skyldes at det har deltatt en noe mindre flåte i fisket.

Den fastsatte minimumspris for sild til menneskelig forbruk ble oppretholdt på 85 s. pr. cran, men prisen for sild til fabrikk ble satt ned, med visse unntak, fra 45 s. pr. cran til 40 s. pr. cran med 37 s. i perioder med stort overskudd. I rapporten blir det gitt en oversikt over de forhandlinger som ble ført i anledning fastsettelsen av priser og bestemmelsene for øvrig for tilvirkningen i sesongen.

Etterspørselen på det innenlandske markedet falt i løpet av de fire første månedene av året, da kvaliteten ubetinget var dårlig. I løpet av sommersildfisket og East Anglia-sesongen ble ikke bare nedgangen stoppet, men tendensen gikk i motsatt retning, og det er tegn som tyder på at dersom ikke fisket for East Anglia hadde fått en så usedvanlig tidlig avslutning, ville både den samlede mengde og verdi stilt seg bedre an enn i 1953. En betydelig stigning i etterspørselen etter sild til framstilling av fôr til selskapsdyr fant sted. Det ble for dette formålet anvendt i alt 46 500 crans, det vil si 139 pst. mer enn i fjor.

Innenfor de grenser som blir satt av de tilgjengelige ressurser har utvalget fortsatt støttet salgsfremmende virksomhet og den pressetjeneste som ble tatt opp i 1952, har resultert i hyppige artikler om sild og kippers i publikasjoner som vender seg til husmødrene. Særskilte utstillingsplakater ble igjen gjort tilgjengelige og også innpakkingspapir med reklame for sildeprodukter. Avtrykk av «King Herring»- symbolet forsynt med passende slagord ble også fremskaffet.

Behovet for demonstrasjoner av tilberedningen av sildeletter fortsatte å holde den reisende stab fullt beskjeftiget og i tillegg ble filmer og notater til foredrag delt ut til skoler etc.

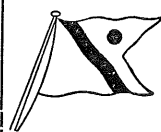
Eksportmarkedene viste generelt sett en viss forbedring. Den totale produksjon av saltet sild ble avsatt i løpet av året og Østerrike lempet på restriksjonene for importen av sildeherme-

tikk, skjønt kvoter ble innført henimot slutten av året. For-sendelsene av red herring til Grekenland gikk ned med om lag en tredjedel, men eksporten til Egypt viste litt bedring.

Utførselsverdien av britisk sildolje kom opp i £ 225 000.

Bare ett britisk skip fra hver av havnene Aberdeen, Hull og Fleetwood ble utstyrt for trålfiske etter sild i 1954. De største fangster av trålsild ble ilandbrakt av utenlandske trålere, for det meste svenske og av noen britiske rundfisktrålere. I alt hadde de utenlandske skip en ilandbrakt fangst på 131 887 cwts. av en total på 147 937 cwts., det vil si 89 pst. av den samlede fangst av trålsild.

De svenske motortrålere som er sysselsatt i dette fiske, er små trefarkoster som har et mannskap på bare fem til syv mann, og



## Middelhavslandene

### Regulære seilinger

fra Norge til Portugal Spania, Frankrike, Italia, Marokko, Algler, Tunis, Egypt, Israel, Libanon, Syria, Cypren, Grekenland, Tyrkia og vice versa.

Passasjerer medtas

**DEN NORSKE MIDDELHAVSLINJE A/S**  
**FRED. OLSEN & CO.**

Telegr. adr.: Fredcomp — Oslo

Tlf. sentral 41 72 70



## EKTE BORNEO CATECHUE

impregnerer ypperlig og setter den rette farge på noter og garn

**VESTLANDSKE DESTILLATIONSVERK A/S**

BERGEN

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar—9. juli 1955.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	1 502	1 407	85	6	4	—
Sei .....	8 314	2 397	4 271	1 574	64	8
Lyr .....	148	110	29	9	—	—
Lange .....	3 902	861	3 039	1	1	—
Blålange .....	205	—	205	—	—	—
Brosme .....	1 056	98	872	86	—	—
Hyse .....	1 604	1 581	—	4	19	—
Kveite .....	303	303	—	—	—	—
Rødspette .....	6	6	—	—	—	—
Mareflyndre ..	—	—	—	—	—	—
Uer .....	5	3	2	—	—	—
Skate og rokke	106	104	—	1	—	1
Annen fisk ..	114	105	5	3	1	—
Håbrann .....	207	207	—	—	—	—
Pigghå .....	456	456	—	—	—	—
Makrellstørje ..	35	35	—	—	—	—
Hummer .....	15	15	—	—	—	—
Reker .....	1	1	—	—	—	—
Krabbe .....	—	—	—	—	—	—
I alt	17 979	7 689	8 508	1 684	89	9
Herav til:						
Ålesund .....	10 844	4 098	6 709	37	—	—
Kristiansund N.	768	652	115	1	—	—
Smøla ..	400	169	33	198	—	—
Bud—Hustad	596	388	171	37	—	—
Ona-Bjørnsund	588	294	269	24	1	—
Bræmsnes .....	1 321	342	122	857	—	—
Haram .....	153	143	—	—	10	—
Søre Sunnmøre	2 532	1 056	1 087	302	78	9
Grip .....	196	71	—	125	—	—
Kornstad .....	581	476	2	103	—	—

Leverkvantum 9 768 hl.

Ilandbrakt fisk til Andenes i tiden 1. januar—9. juli 1955.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	1 256	332	458	466	—
Sei .....	218	100	—	118	—
Lange .....	18	7	—	11	—
Blålange ..					
Brosme .....	21	—	—	21	—
Hyse .....	10	8	—	2	—
Kveite .....	3	3	—	—	—
Svartkveite.	—	—	—	—	—
Uer .....	101	101	—	—	—
Steinbit .....	11	11	—	—	—
Reker .....	1	—	—	—	1
Annen fisk ..	14	11	1	2	—
I alt	1 653	573	459	620	1

Lever 1 513 hl, tran 802 hl, Rogn 1 374 hl.

er langt mer økonomisk i drift enn en damptråler. De gjør dessuten turer av kortere varighet enn de britiske damptrålerne, og de ilandbrakte fangster holder derfor en bedre kvalitet.

I rapporten blir det anført at en anmodning fra fryseriene om at prisen skulle settes ned fra 72 s. pr. cran til 60 s. pr. cran ble imøtekommet av drivgarnsfiskerne. Det blir videre nevnt i rapporten at utvalgets undersøkelser viser at mange tilvirkere finner det vanskelig administrativt sett å følge strengt de mange bestemmelser om salg av sild til de priser som fastsettes.

«En har derfor til hensikt å undersøke hos fiskere og kjøpere om muligheten av å forenkle betingelsene, uten å slå av på kravene om beskyttelse for alle i næringen. Etter utvalgets mening er disse bestemmelser av stor og voksende nytte for både fiskere og tilvirkere, og helt å gå fra dem på grunn av administrative vansker vil være et tilbakeskritt.»

Under omtalen av fiskernes plass i markedssystemet blir det sagt at det var «et urovekkende trekk» ved fisket i 1954 at fiskerne ikke var i stand til å dra full nytte av de markeds-muligheter som var til stede.

Det heter i rapporten: Når det gjelder kvaliteten sier fiskeren med rette at han ikke kan virke inn på selve naturgrunnlaget. En antyder heller ikke at han skal forsøke å gjøre dette. På den annen side er det all mulig grunn til at han skal samarbeide med naturen når anledningen er til stede. Med overlegg å fortsette et fiske som ikke kan yte annet enn mindreverdige vare, mens andre fiskerier som kan gi sild av god kvalitet ligger nede, kan ikke la seg forsvare.

På samme måten å føre sild til et marked som en erfaringsmessig vet vil bli overfylt, mens et utilfredsstillt behov er til stede i samme område, kan heller ikke annet enn gi inntrykk av at fiskeren ikke er beredt til å ta de skritt som han mer enn gjerne burde gjøre, for å sikre seg et optimalt utbytte av sine anstrengelser.

*Behov for oppfinnsomhet.* På en tid da det blir stadig mer vanskelig å opprettholde de nåværende og utvikle nye avtaks-muligheter for silden, er det meget presserende at fiskerne tar et overblikk over skikk og bruk i den hensikt å komme fram til nye framgangsmåter, som kan sikre deres fangster den beste avsetning.

Med næringen på det nåværende utviklingstrinn og med det kostnadsnivå en har i dag, er det umulig for avtakerne alltid å stå klar med den nødvendige arbeidsstyrke til å ta seg av hele eller deler av den fangst som fiskerne vil tilby, når det passer dem å gjøre det.

I vikeligheten kreves det at fiskeren til enhver tid anstrenger seg mest mulig for å skaffe slik sild som passer best for tilvirkere og andre som skal avta silden.

En er tydeligvis ennå ikke klar over at a) Redusert utnyttelse av de grener av næringen som arbeider på land ikke bare forminsker fiskernes samlede inntekter, men også setter i fare avtakernes evne til å betale de nåværende prisene for silden og b) Hvis mel- og oljeplanen blir misbrukt ved for store tekniske og finansielle byrder langt over det som opprinnelig var meningen, vil dens muligheter for å yte et viktig bidrag til hele næringens velbefinnende bli satt i fare.

Rådet har alltid hevdet at dersom alle potensielle avtaks-muligheter skal kunne holdes forsynt dag etter dag, vil den delen som utgjør «overskottet» andra til en tredjedel av den samlede fangsten i 1954 ville denne tredjedel ha utgjort 370 000 crans. Den mengde som i virkeligheten ble avsatt til mel og olje kom opp i 425 000 crans, og den kjensgjerning at andre og mer innbringende markeder iallfall ble tilført 50 000 crans for lite, maner til ettertanke. En må også være klar over betydning-

gen av det forhold at om lag 40 000 crans sild fra utenlandske fiskefarkoster fikk avsetning på hjemmemarkedet.

Omsetningen av «Fish sticks» i U. S. A. Med omsyn til den usedvanlige økning i den amerikanske produksjonen av «fish sticks», blir det sagt i rapporten at dette har innvirket ugunstig for «Edinbghers». Dette fikk til følge at Rådet ikke fikk høve til å foreta videre produksjon for British Kipper Exporters Ltd. Rådet melder om tilfredsstillende forsøk med metoder til fremstilling, pakking og distribusjon av bakt sild og at flere bedrifter som hadde deltatt hadde sagt seg fornøyd. Det var likevel ennå ikke inntrådt noen særlig økning i omsetningen av denne pakning.

Det er ennå ikke konstruert noen «fileteringsmaskin» som kan fjerne alle ben fra silden, og en undersøker muligheten av å fremstille en pakket, frossen sild hvor de små benene er blitt så bløte ved kokning under trykk, at de ikke lar seg merke, blir det sagt i rapporten.

Fabrikker i land å foretrekke. Angående utbyggingen og forbedringen av fiskemjølfabrikken, sier rapporten at erfaringene støtter den konklusjon som en kom til i 1947 at sysselsettingen av et fabrikkskip ikke på langt nær var så lønnsomt som en fabrikk i land. Seiv med full utnyttelse hver dag vil kostnadene pr. produksjonshet overstige kostnadene for eksempel ved Rådets fabrikk i Stornoway. De fordeler en gjør krav på med omsyn til mobilitet viser seg for en stor del å være illusoriske, og det er blitt bekreftet at det ikke finnes permanent plass for fabrikkskip i den britiske mel- og oljeindustrien.

Som en midlertidig utvei til å redusere transportkostnadene til bestemte tider av året og i visse områder hvor fabrikkene i land har vist seg utilstrekkelig, antar en imidlertid at bruken av fabrikkskip var berettiget.

Rådet er overbevist om at dets fabrikker ved Wick, Peterhead (og det som er planlagt for Avoch) og Yarmouth i forbindelse med de eksisterende eller planlagt kommersielle fabrikker ved Bressay, Fraserburgh, Aberdeen, North Shields, Hull og Grimsby vil være tilstrekkelig til å dekke behovet i en overskuelig fremtid for avsetning for det fiske som blir drevet på østkysten fra Shetland i nord til Dover i sør. Likeledes er Irskesjøområdet dekket ved Rådets fabrikk ved Peel og det privateide anlegg i Nord-Irland. Det gjenstår da bare å løse problemene i forbindelse med Minch- og Clyde-fisket.

Prøving av tørkeutstyr. En er ennå ikke kommet fram til noen faste konklusjoner med omsyn til den beste måten å bevare silden på i tilfelle av store fangster, slik at en kan unngå kostnadene ved å sende silden til fjerntliggende fabrikk for tilvirkning før den blir bedrevet.

En har foretatt uttømmende forsøk med tørkeutstyr av en art som til nå ikke har vært i bruk i mel- og oljeindustrien. Dette synes under bestemte forhold å ha fordeler fremfor andre typer av tørkere, og det er mulig at Rådet vil installere det i enkelte av sine fabrikker.

Ved Rådets fabrikk i Wick er et anlegg i bruk for gjenvinning av vannoppløselig protein fra limvannet. Et annet system for samme formål blir installert i fabrikkene ved Peterhead.

En har hatt forbindelse med personer som markedsfører i Storbritannia en maskin som det blir hevdet er i stand til å behandle fet fisk på en slik måte at oppgaven med å utvinne oljen fra de faste bestanddeler blir forenklet.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar—16. juli 1955.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Saltning	Henging	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	64 348	10 261	17 311	1)36 776	—
Hyse . . . . .	13 984	8 034	39	5 805	106
Sei . . . . .	738	194	24	520	—
Brosme . . . . .	536	—	1	535	—
Kveite . . . . .	358	358	—	—	—
Blåkveite . . . . .	423	423	—	—	—
Flyndre . . . . .	158	158	—	—	—
Uer . . . . .	981	976	5	—	—
Steinbit . . . . .	1 124	1 124	—	—	—
I alt	82 650	21 528	17 380	43 636	106

Lever 58879 hl. Utvunnet damptran: 25567 hl. Rogn 5 575 hl, hvorav 3 112 iset, 2 463 saltet, 1)542 tonn rotskjær.

### Makrellfisket.<sup>1)</sup>

Anvendelse	1955			1954 I alt pr. 10/7
	Uken til 2/7	Uken til 9/7	I alt pr. 9/7	
	kg	kg	kg	kg
Fersk innenlands	217 661	210 789	2 296 467	2 683 876
Fersk eksport . . . . .	—	—	132 100	238 214
Frysing . . . . .	157 913	9 046	2 377 352	3 220 760
Saltning . . . . .	—	—	34 753	138 429
Hermetikk . . . . .	41 199	17 479	565 195	172 689
Filetering . . . . .	216 799	77 760	1 154 937	—
Agn . . . . .	—	360	140 683	144 963
Förmel . . . . .	500	2 200	4 800	8 868
Røyking . . . . .	2 160	2 077	13 915	9 031
Diverse . . . . .	62	100	988	7 344
I alt	636 294	319 811	6 721 190	6 624 174

<sup>1)</sup> Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

### Det skotske sommersildfiske.

«The Fishing News» for 8. juli melder at til tross for at sildeflåten i Peterhead har ligget i havn i 2 dager i siste uke viste ukens totale sildefangst en økning på over 2000 crans i forhold til samme uke i fjor. Mr. J. Henderson Stewart opplyste at forhandlingene om salg av sild til Sovjetsambandet pågår for tiden og at der var gode håp om at forhandlingene ville gå i orden. Selv om dette er oppmuntrende er sildesalterne fremdeles bekymret, og bare undertegnelse av kontrakten vil tilfredsstille næringen.

Stort sett var fisket i uken rikt, om enn noen havner hadde dager med liten fangst. I Fraserburgh ble det i siste uke brakt i land i alt 16 650 crans til en verdi av £ 49 050, sammenliknet med 6690 crans og £ 30 390 i samme uke i fjor. I alt inntil nå har denne havn en fangst på 78 720 crans mot 53 880 crans til samme tid i fjor. Peterhead har nå tilsammen 26 060 crans mot en samlet fangst på 20 300 crans på samme dato i fjor. Til Shetland er det i alt brakt 26 360 crans som tilsvarer en økning på 6481 crans i løpet av samme periode i fjor.

## N. ANTHONISEN & CO.

BERGEN Kjøper av tørrfisk, saltfisk, saltrogn.  
Bortleier kjølelager for lettsaltet sild.  
TLF. 13307 Store fryserom. Dypfrysing.

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 2. juli 1955 og i uken som endte 2. juli.

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk forfangst-sild	Fersk feit- og nord-sjø-sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	Frossen forfangst-sild	Frossen feit- og nord-sjø-sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk filett i alt	Fersk kveite	Fersk flyndre	Fersk makrell
	Stat.nr. 031 01 .01-05	Stat.nr. 031 01.01	Stat.nr. 031 01.02	Stat.nr. 031 01.03	Stat.nr. 031 01.04	Stat.nr. 031 01.05	Stat.nr. 031 01.06-11	Stat.nr. 031 01.06	Stat.nr. 031 01.07	Stat.nr. 031 01.08	Stat.nr. 031 01.09	Stat.nr. 031 01.11	Stat.nr. 031 01.12-41	Stat.nr. 031 01.12	Stat.nr. 031 01.13	Stat.nr. 031 01.14	Stat.nr. 031 01 .42-56	Stat.nr. 031 01.22	Stat.nr. 031 01.25	Stat.nr. 031 01.28
Fredrikstad .....	44	—	—	7	—	37	31	—	—	—	—	—	31	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	—	1	3
Kristiansand S ..	6	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	322	—	9	78	—	—	—	93
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	339	170	169	—	—	—	4	—	—	2	—	—	—	—
Stavanger .....	329	—	259	—	—	70	2 634	1 866	768	—	—	—	287	10	—	169	—	—	2	—
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	409	231	178	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund .....	16 545	403	16 142	—	—	—	3 074	1 689	1 385	—	—	—	80	—	—	59	2	—	1	—
Bergen .....	8 422	3 225	5 039	158	—	—	12 616	8 838	3 778	—	—	—	3 770	790	303	579	3	101	90	—
Florø .....	12 559	10 548	2 011	—	—	—	455	294	161	—	—	—	28	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	18 963	16 529	2 434	—	—	—	4 554	3 129	1 425	—	—	—	1 676	11	—	115	4	—	10	6
Ålesund .....	10 744	6 708	4 036	—	—	—	9 752	6 954	2 765	33	—	—	1 883	177	1	599	—	62	2	—
Molde .....	—	—	—	—	—	—	1 111	665	446	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	—	—	—	3 781	2 902	879	—	—	—	183	22	—	47	—	30	6	—
Trondheim .....	1	—	—	—	1	—	3 812	2 660	1 152	—	—	—	505	45	3	109	91	157	36	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	—	—	—	19	7	—
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	187	8	45	50	13	41	26	—
Tromsø .....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	376	68	—	110	47	164	13	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	2	—	18	—	18	10	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Andre .....	59	—	—	—	—	59	693	188	505	—	—	—	172	17	—	6	43	88	7	39
I alt .....	67 673	37 413	29 921	165	2	172	43 261	29 586	13 611	33	—	31	9 618	1 153	361	1 943	211	691	210	132
I uken*) ..	22	—	—	—	—	22	986	101	885	—	—	—	257	1	—	33	—	19	4	—

\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for si alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukeoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk laks	Fersk ål	Fersk skate og rokke	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk makrellstørje	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen filett i alt	Frossen torskfilett	Frossen seifilett	Frossen hysefilett	Annen frossen filett	Rundfrossen fisk i alt	Rundfrossen makrell	Rundfrossen laks	Rundfrossen makrellstørje	Annen rundfrossen fisk	Tørrfisk i alt	Klippfisk i alt
	Stat.nr. 031 01.33	Stat.nr. 031 01.35	Stat.nr. 031 01.36	Stat.nr. 031 01.37	Stat.nr. 031 01.38	Stat.nr. 031 01.39	Stat.nr. 031 01.41	031 01.15-21 .23.26-27 29-32.34.40.	Stat.nr. 031 01.88-99	Stat.nr. 031 01.88	Stat.nr. 031 01.89	Stat.nr. 031 01.91	Stat.nr. 031 01.92-99	Stat.nr. 031 01.57-87	Stat.nr. 031 01.74	Stat.nr. 031 01.78	Stat.nr. 031 01.85	031 01.57-73 .75-77.79-84 .86-87	Stat.nr. 031 02.11-18	Stat.nr. 031 02.21-25
Fredrikstad ..	—	10	—	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	24	—	—	—	—	—	—	—	262	127	—	61	74	273	—	15	—	258	—	—
Kristiansand S	9	—	11	1	—	—	—	121	94	—	—	—	94	328	290	1	—	37	—	32
Egersund .....	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	260	260	—	—	—	—	—
Stavanger ..	14	—	12	9	—	—	—	71	34	—	—	—	34	413	391	4	—	18	—	5
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62	62	—	—	—	—	—
Haugesund ..	—	—	3	11	—	—	—	6	27	—	—	—	27	382	381	—	20	1	—	—
Bergen .....	32	1	12	1 222	36	—	21	583	1 406	306	77	531	492	527	—	63	—	444	5 563	1 363
Florø .....	—	—	—	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	12	—	—
Måløy .....	1	—	13	1 516	—	—	2	2	155	—	—	—	155	411	—	10	—	401	—	161
Ålesund .....	3	—	24	76	93	—	35	811	36	9	—	—	27	501	—	5	—	496	517	10 161
Molde .....	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N	—	—	17	50	—	—	4	7	873	128	1	236	508	152	—	11	—	141	259	9 818
Trondheim ..	152	—	—	—	—	—	—	3	1 516	871	79	448	118	276	—	172	—	104	140	—
Bodø .....	1	—	—	—	—	—	—	—	35	—	35	—	—	4	—	—	—	4	—	823
Svolvær .....	1	—	—	—	—	—	13	3	378	344	—	—	34	11	—	—	—	11	836	—
Tromsø .....	—	—	1	—	—	—	15	5	80	18	—	48	14	99	—	52	—	47	626	—
Hammerfest ..	—	—	—	—	—	—	5	—	536	285	160	66	25	14	—	8	—	6	114	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	954	445	4	391	114	—	—	—	—	—	—	—
Andre .....	8	—	2	—	—	—	—	5	85	22	23	—	40	581	548	27	—	6	278	1
I alt ..	245	11	97	2 918	129	—	95	1 633	6 471	2 555	379	1 781	1 756	4 306	1 932	368	20	1 986	8 333	22 364
I uken*) ..	25	5	—	24	—	—	—	146	75	3	—	15	57	375	166	88	—	121	482	440

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet feit- og småsild	Saltet skjæresild	Saltet nord-sjøsild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder saltet sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn i alt	Røykt sild og fisk i alt	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildmjøl	Fiske-mjøl m.v.	Tang-mjøl
	Stat.nr. 031 02.31-37	Stat.nr. 031 02.31	Stat.nr. 031 02.32	Stat.nr. 031 02.33	Stat.nr. 031 02.34	Stat.nr. 031 02.35	Stat.nr. 031 02.36	Stat.nr. 031 02.37	Stat.nr. 031 02.41	Stat.nr. 031 02.42	Stat.nr. 031 02.51-69	Stat.nr. 291 09.31-32	Stat.nr. 031 02.71-79	Stat.nr. 031 03.11	Stat.nr. 031 03.14	Stat.nr. 031 03.12.13 .15.16	Stat.nr. 032 01.11-70	Stat.nr. 081 04.11	Stat.nr. 081 04.13	Stat.nr. 081 09.17
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	87	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	23	—	69	4	—	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57	219	—	19	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	197	—	24	—	—	—
Stavanger .....	125	60	50	—	1	—	13	—	82	4	—	193	132	79	158	—	7 248	3 806	24	49
Kopervik .....	6 668	1 660	4 999	—	—	—	9	—	17	—	—	—	—	—	20	—	—	1 354	—	—
Haugesund .....	10 567	2 451	8 061	—	—	—	55	—	44	—	6	37	62	1	13	—	476	—	—	25
Bergen .....	23 909	345	23 114	158	74	4	214	—	1 323	—	3	452	319	72	34	—	4 063	10 538	618	171
Florø .....	7 505	100	7 405	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	8 439	—	—
Måløy .....	3 358	28	3 330	—	—	—	—	—	120	—	—	—	—	—	5	—	176	5 915	—	—
Ålesund .....	11 798	954	10 773	—	—	—	71	—	153	—	—	690	1 154	—	2	—	210	22 594	388	90
Molde .....	2 970	12	2 958	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	3 435	—	—
Kristiansund N ..	1 800	78	1 718	—	4	—	—	—	—	—	—	71	25	—	1	3	229	5 103	183	1 211
Trondheim .....	267	—	—	267	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	47	1	1 187	2 734	—	61
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	—	312	—	—
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1637	—	—	32	—	73	418	1 408	71
Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	119	—	—	86	—	31	2 553	—	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	2	—	22	1 545	867	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1143	—
Andre .....	2 950	588	2 343	—	—	—	19	—	8	—	—	—	—	9	164	—	261	2 066	—	183
I alt .....	71 917	6 276	64 751	426	79	4	381	—	1 767	4	16	3 211	1 692	228	1 017	5	14 189	94 102	4 631	1 861
I uken*) ..	1 801	697	1 101	3	—	—	—	—	13	—	—	407	52	2	31	—	510	478	60	35

TOLLSTEDER	Andre for-stoffer	Sperm- og bot-tlenose-olje, rå	Rå selolje	Høyvit-hold-sjødyr-olje	Håkjer-tran, a. haltra-, haiolje	Damp-medisin-tran	Veteri-nærtran	Blank tran	Brun-blank tran	Brun tran	Blan-dings-tran	Avfalls-tran og olje	Raff. sjø-dyrolje	Pol. sjø-dyrolje	Sildolje, rå	Herdet spisefett av sjø-dyrolje	Herdet tekn. fett av sjø-dyrolje	Olein, fettsyre av sjø-dyrolje	Sel-, kobbe- og klappm.-skinn	Annet
	081 04. 22.23, 081 09.15	Stat.nr. 411 01.12	Stat.nr. 411 01.14	Stat.nr. 411 01.17	Stat.nr. 411 01.21-23	Stat.nr. 411 01.32.33	Stat.nr. 411 01.40	Stat.nr. 411 01.51	Stat.nr. 411 01.52	Stat.nr. 411 01.53	Stat.nr. 411 01.61	Stat.nr. 411 01.62	Stat.nr. 411 01.71, -72	Stat.nr. 413 01. 11-12	Stat.nr. 411 01.13	Stat.nr. 413 02.30	Stat.nr. 413 02.40	Stat.nr. 413 03.13.21	Stat.nr. 212 01.42.43	Stat.nr.
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	500	218	2	21 247	3 269	4	—	12
Oslo .....	5	—	83	3	40	166	262	46	304	1	4	13	2	—	820	1	—	2	1	282
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	441
Haugesund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	383
Bergen .....	88	—	262	151	131	1 004	970	50	302	16	24	19	3 478	—	2 360	4 102	—	175	313	1 399
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund .....	174	—	1511	11	54	734	422	61	155	—	153	5	304	—	—	—	—	—	26	577
Molde .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	355
Kristiansund N ..	1	—	—	—	—	—	7	590	60	—	—	—	—	—	74	—	—	—	—	302
Trondheim .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 277
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær .....	166	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
Tromsø .....	12	—	1565	—	—	—	154	—	62	—	—	—	507	—	—	—	—	—	12	30
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre .....	598	—	—	34	—	—	—	—	351	—	—	1	—	54	49	7 701	650	1 871	—	135
I alt .....	1 044	4 678	3421	199	225	1 911	2 398	187	1 236	17	181	39	4 791	272	3 330	33 051	3 919	2 052	352	5 311
I uken*) ..	60	3 849	513	21	2	116	45	1	54	—	—	—	18	30	29	1 757	40	69	56	451

Dessuten stat nr. 211 09.21, 212 01.41.44, 271 01.11.12, 291 01.11.24, 291 09.41-44.49 411 01.11.15.16.31, 411 02.12 413 01.13.14 413 03.11.12.24, 413 04.11, 541 01.00, 599 04.31 921 09.65

**NORSK FROSSENFISK A/L  
NORWEGIAN FROZEN FISH LTD.**

OSLO · NORWAY

**FRIONOR DYPFROSSEN  
FISKEFILET**

Forts. fra s. 372.

*Fisket i fjerne farvann:*

Fra Vest-Grønland er det i uken kommet 11 båter med saltfiskfangster fra 90—190 tonn, tils. 1.300 tonn og kveitefangster fra 1—32 tonn, tils. 90 tonn. Fra Island er kommet 9 båter med saltfiskfangster fra 12—40 tonn og 3—8 tonn kveite.

*Håbrann:*

Det ble i uken brakt i land en fangst på 16 tonn håbrann og dessuten en del småfangster på i alt 8 tonn, tils. 24 tonn håbrann.

**Islands sildefiske.**

I følge opplysninger fra Fiskifjelags Islands var utbyttet av det islandske sildefiske pr. 9. juli 1955 i alt 11 021 tnr. tilvirket vare. Av dette var 259 tnr. hodeskåret saltsild, 1349 tnr. krydret og 9413 tnr. sukkersaltet. Videre var det levert 1896 hl fabrikk-sild og 1104 hl til fryserier. Til samme tid i foregående år var det produsert 306 tnr. saltsild og 3486 tnr. frossen sild, mens fabrikk-sildkvantumet utgjorde 31 248 hl.

**Det nederlandske sildefiske.**

Sildefisket i Nederland var pr. 2. juli kommet opp i til sammen 109 609 tønner mot 63 075 tønner til samme tid i fjor. Av årets kvantum er 98 502 tønner matjessild og 11 107 tønner rundsaltet sild. Uken 26. juni—2. juli ga i alt 39 810 tønner mot 13 715 tønner i 1954. Samlet utførsel av sild pr. 2. juli var 18 922 tønner mot 16 759 tønner til samme tid i fjor.

**Størrelsen på "fish sticks" i USA  
— konsumentene får avgjøre.**

«Fish stick» industrien i Sambandsstatene går nå i gang med å spørre konsumentene hvilken størrelse de foretrekker på «fish stick»-pakkene. En komité som er nedsatt for å behandle innpakningsspørsmålet vedrørende «fish sticks» har bestemt at siden konsumentene er de som i alle tilfeller har den endelige avgjørelse vil det være klokt å spørre dem før det treffes noen avgjørelse om standardisering av pakkestørrelsene. Hovedproblemet er den omstendighet at det foreligger to pakninger av nær samme størrelse nemlig pakker på 8 oz. og 10 oz. («World Fishing», julinr.).

**Lave priser for japansk tunfisk.**

To japanske fiskekompanier som driver tunfiske ved hjelp av moderskip overveier å avbryte videre fiske dette året på grunn av ødelagte eksportpriser for frossen tunfisk. En representant for Taiyo Fishing Co. sa at en flåte ledet av moderskip nr. 1 Tenyo Maru var på fiske nå, men tre ytterligere planlagte ekspedisjoner ville kanskje bli innstillet.

Det nylig opprettede Frozen Albacore Export Agency har bestemt å minske mengden av frossen tunfisk til Sambandsstatene og har senket prisen fra \$ 300 til \$ 270 for å være i samsvar med en påstått dumping av japansk frossen tunfisk i dette land.

Et annet fiskeselskap, Taiyo Refrigerating Mother Ship Co., følger også nøye situasjonen for å kunne bestemme om det skal innstille eller ikke ytterligere to turer dette året. Firmaet har allerede sendt ut en ekspedisjon og hadde planlagt å sende ytterligere to i løpet av året. (The Fishing News 8. juli).

**Bygging av fiskemelfabrikker i Eire.**

Bygging av fiskemelfabrikker som vil produsere fiskemel og olje for hjemmeforbruk og for eksport, og igangsettelsen av en utstrakt reklamekampanje for å øke fiskekonsumet er blant de tiltak som den irske regjering overlegger for å fremme fiskerieringen.

Regjeringen har allerede bygget et stort fiskemelanlegg i Killybegs, Co. Donegal. Anlegget arbeider meget tilfredsstillende, og planer er under utarbeidelse for bygging av en annen fabrikk i Galway, til en kostnad av £ 55 100, men, som en representant for The Irish Sea Fisheries Association sa, det trengs meget mer. «Mitt forbund har kjempet i lang tid for utbyggingen av sildeindustrien», sa han, «og regjeringens forslag kan bli resultatet. Slike planer kan bare bli av verdi dersom de utføres i stor målestokk og ved regjeringens hjelp». Store isanlegg er også nødvendig, sies det. («World Fishing», julinr.).

**Importen av tyrkisk fisk, og de økonomiske vansker for fiskerne i Hellas.**

Det greske fiskeriblad «Aleia» for juni måned skriver bl. a. følgende:

I det siste har våre fiskehavner vist et mindre hyggelig bilde. Nedgangen i konsumet av fisk i hele Hellas har skapt en vanskelig situasjon når det gjelder disponeringen av lokale fangster, og har ført med seg en stabil treghet i prisene. Krisen skyldes hjemlige økonomiske årsaker, og fiskerne i provinsen har vært stilltende tilskuere, og har ventet en bedring i de alminnelige økonomiske vilkår med det samtidige håp om en bedre framtid. Men den ekstraordinære teori om «fri import» synes å ødelegge alle disse håp. Den stadige ilandbringelse av tyrkiske fangster, med Cavala som mottakssenter, og omsetningen av disse fangster til dumpingpriser som ligger langt under kostnaden ved vår egen fiskeproduksjon, har skapt en uutholdelig situasjon som kan føre med seg stor fate for våre egne fiskeritiltak. Prisene har altså ikke bare sunket lavt ned, men de har også nådd et nivå som ligger under produksjonsomkostningene på grunn av den tyrkiske konkurranse.

De interesserte organisasjoner har allerede informert regjeringen, gjennom forbundet av greske fiskebåteiere, om den alvorlige situasjon som er oppstått ved den åpne import av utenlandske fangster som blir solgt til dumpingpriser, og har forlangt sterkere forholdsregler mot dumping.